

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 52

22 decembrie 2009

Cuprins

II Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie

DECIZII

Comisie

2009/965/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 30 noiembrie 2009 privind documentul de referință menționat la articolul 27 alineatul (4) din Directiva 2008/57/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind interoperabilitatea sistemului feroviar în Comunitate [notificată cu numărul C(2009) 8680] ⁽¹⁾ 1

2009/966/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 30 noiembrie 2009 de adoptare a deciziilor privind importul comunitar de anumite produse chimice în temeiul Regulamentului (CE) nr. 689/2008 al Parlamentului European și al Consiliului și de modificare a Deciziilor 2000/657/CE, 2001/852/CE, 2003/508/CE, 2004/382/CE și 2005/416/CE 14

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

Pret: 3 EUR

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

COMISIE

DECIZIA COMISIEI

din 30 noiembrie 2009

privind documentul de referință menționat la articolul 27 alineatul (4) din Directiva 2008/57/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind interoperabilitatea sistemului feroviar în Comunitate

[notificată cu numărul C(2009) 8680]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/965/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 2008/57/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 iunie 2008 privind interoperabilitatea sistemului feroviar în Comunitate⁽¹⁾, în special articolul 27 alineatul (4),

având în vedere recomandarea Agenției Europene a Căilor Ferate (nr. ERA/REC/XA/01-2009) din 17 aprilie 2009,

întrucât:

- (1) Articolul 27 alineatul(3) din Directiva 2008/57/CE prevede că Agenția Europeană a Căilor Ferate trebuie să elaboreze un proiect de document de referință care să facă trimitere încrucișată la toate normele de drept intern aplicate de statele membre pentru punerea în funcțiune a vehiculelor. Acest document trebuie să conțină normele de drept intern ale fiecărui stat membru pentru fiecare dintre parametrii enumerați în anexa VII la Directiva 2008/57/CE și să preciseze grupa, menționată în secțiunea 2 din anexa respectivă, căreia îi aparțin aceste norme. Normele respective trebuie să includă normele notificate în temeiul articolului 17 alineatul (3) din Directiva 2008/57/CE, inclusiv pe cele notificate în urma adoptării de STI-uri (cazuri speciale, aspecte în discuție, derogări), precum și pe cele notificate

în temeiul articolului 8 din Directiva 2004/49/CE a Parlamentului European și a Consiliului⁽²⁾. Prima versiune a documentului de referință trebuie prezentată Comisiei până cel târziu la 1 ianuarie 2010.

(2) Pentru a permite comparații și trimitere încrucișate, în cazul unui anumit parametru, între cerințele cuprinse în STI-uri și cele cuprinse în normele de drept intern, lista parametrilor care trebuie verificăți în legătură cu punerea în funcțiune a unor vehicule care nu respectă STI-urile ar trebui, pe de o parte, să mențină compatibilitatea cu acordurile existente bazate pe normele de drept intern și să se fundamenteze pe acestea și, pe de altă parte, să reflecte STI-urile. Prin urmare, este necesar ca lista parametrilor să fie mult mai detaliată decât cea care se regăsește în prezent în secțiunea 1 din anexa VII la Directiva 2008/57/CE. Este oportun să se adopte lista detaliată a parametrilor din anexa la prezenta decizie ca bază pentru documentul de referință menționat la articolul 27 alineatul (4) din Directiva 2008/57/CE.

(3) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului instituit în conformitate cu articolul 29 alineatul (1) din Directiva 2008/57/CE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

⁽¹⁾ JO L 191, 18.7.2008, p. 1.

⁽²⁾ JO L 164, 30.4.2004, p. 44.

Articolul 1

Documentul de referință menționat la articolul 27 alineatul (4) din Directiva 2008/57/CE se elaborează pe baza listei de parametri din anexa la prezenta decizie.

Acesta conține, de asemenea, pentru fiecare stat membru, unele informații de bază privind cadrul juridic de drept intern aplicabil punerii în funcțiune a vehiculelor feroviare.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre și Agenției Europene a Căilor Ferate, reprezentată de directorul său executiv.

Adoptată la Bruxelles, 30 noiembrie 2009.

Pentru Comisie

Antonio TAJANI

Vicepreședinte

ANEXĂ

Lista parametrilor care trebuie utilizati pentru clasificarea normelor de drept intern în documentul de referință menționat la articolul 27 din Directiva 2008/57/CE

Ref.	Parametri	Explicații
1.0	Documentație generală	Documentația generală (inclusiv descrierea vehiculului nou, reînnoit sau modernizat și utilizarea preconizată a acestuia, informații privind proiectarea, activitățile de reparație, exploatarea și întreținerea, fișă tehnică etc.)
1.1	Documentație generală	Documentația generală, descrierea din punct de vedere tehnic a vehiculului, concepția și utilizarea preconizată pentru tipul de trafic (tren de lung parcurs, vehicule pentru transport suburban, servicii de navetă etc.), viteza preconizată și viteza maximă proiectată, inclusiv schițele generale, diagramele și datele necesare pentru registre, cum ar fi lungimea vehiculului, disponerea osilor, ecartamentul osilor, masa pe unitate etc.
1.2	Instrucțiuni și cerințe privind întreținerea	
1.2.1	Instrucțiuni privind întreținerea	Manuale și broșuri privind întreținerea, inclusiv cerințele necesare pentru menținerea nivelului de siguranță proiectat al vehiculului Orice calificări profesionale adecvate, adică competențele necesare pentru întreținerea echipamentelor
1.2.2	Dosarul de justificare a proiectului de întreținere	
1.3	Instrucțiuni și documentație privind exploatarea	
1.3.1	Instrucțiuni privind exploatarea în regim normal și de avarie ale vehiculului	
1.4	Încercări pe teren ale vehiculului complet	
2.0	Structură și părți mecanice	Integritatea mecanică și interfața dintre vehicule (inclusiv aparatelor de tracțiune și de ciocnire, culoarele centrale), rezistența structurii vehiculului și a dotărilor (de exemplu, scaunele), capacitatea de sarcină, siguranța pasivă (inclusiv rezistența interioară și exterioară la șocuri)
2.1	Structura vehiculului	
2.1.1	Rezistență și integritate	Acest parametru se referă, de exemplu, la cerințele privind rezistența mecanică a carcasei vehiculului, a șasiului, a sistemelor de suspensie, a aparatelor de legare, a curățitorului de linie și a plugului de zăpadă. Rezistența mecanică a elementelor separate din această listă, cum ar fi boghiuri/aparate de rulare, cutii de osii, osii, roți și pantografe, se va defini separat
2.1.2	Capacitatea de încărcare	
2.1.2.1	Condiții de sarcină și masa ponderată	
2.1.2.2	Sarcina pe osie și sarcina pe roată	Pentru fiecare roată/osie în conformitate cu condițiile de sarcină de la punctul 2.1.2.1
2.1.3	Tehnologia de asamblare	
2.1.4	Ridicare și ridicare cu vinciuri	
2.1.5	Fixarea de dispozitive pe structura carcasei	
2.1.7	Legături folosite între diferite părți ale vehiculului	De exemplu, legături/suspensie între carcasa și boghiu
2.2	Interfețe mecanice pentru cuplarea finală și cuplarea interioară	
2.2.1	Cuplare automată	

Ref.	Parametri	Explicații
2.2.2	Caracteristicile cuplării pentru operațiuni de recuperare	Pentru cerințele operaționale privind recuperarea garniturilor de tren a se vedea, de asemenea, punctele 13.1 și 13.3
2.2.3	Cuple cu șurub	
2.2.4	Componente ale aparatelor de ciocnire, de cuplare interioară și de tracțiune	Inclusiv proiectul, funcționalitatea și caracteristicile, de exemplu, elasticitatea tampoanelor
2.2.5	Marcajul tampoanelor	
2.2.6	Cârlig de tracțiune	
2.2.7	Culoarele centrale	
2.3	Siguranța pasivă	Incluzând, de exemplu, deflectoarele de obstacole, limitarea decelerării, spațiul de supraviețuire, integritatea structurală a zonelor ocupate, reducerea riscului de deraiere și de încălcare, reducerea consecințelor în cazul unei coliziuni cu un obstacol aflat pe linie, amenajări interioare pentru siguranța pasivă
3	Interacțiunea cu linia și calibrarea	Interfețele mecanice cu infrastructura (inclusiv comportamentul static și dinamic, jocuri și toleranțe, gabaritul, aparatul de rulare etc.)
3.1	Gabaritul vehiculului	Compatibilitatea profilului vehiculului cu infrastructura și cu alte vehicule (garabit static și dinamic) pe baza gabaritelor static și dinamic de referință
3.1.1	Caz specific	Caz specific (de exemplu, vehicule care urmează să fie transportate pe un feribot)
3.2	Dinamica vehiculului	Comportamentul dinamic al materialului rulant, inclusiv conicitatea echivalentă, criteriul de instabilitate, înclinarea, siguranța împotriva deraierii pe linii torsionate, încărcarea liniei etc.
3.2.1	Dinamica și siguranța în circulație	Inclusiv toleranța vehiculului la torsionarea căii, circulația pe linii curbe sau torsionate, circulația în siguranță la trecerea peste inimi de încrucișare simple și duble etc.
3.2.2	Conicitate echivalentă, profilul roțiilor și limite	
3.2.3	Parametri de compatibilitate privind încărcarea liniei	De exemplu, forța dinamică a roții, forțele exercitate asupra căii de o osie montată (forță cvasistatică a roții, forță dinamică laterală totală maximă, forță de ghidare cvasistatică)
3.2.4	Accelerări verticală	De exemplu, efectele dinamice transmise tablierelor de poduri, inclusiv rezonanță
3.3	Boghiuri/aparat de rulare	
3.3.1	Boghiuri	
3.3.2	Osie montată (osie + roți)	Inclusiv osii montate cu ecartament variabil, corpul osiei etc.
3.3.3	Roată	
3.3.4	Interfața roată-șină (inclusiv lubrificarea și șlefuirea bandajului roții)	Interfața roată-șină (inclusiv lubrificarea bandajului roții, mișcare pendulară/uzură datorată interacțiunilor dintre calea ferată și roată și cerințele de șlefuire în funcție de tracțiune, frânare, sistemele de detectare a trenurilor)
3.3.5	Lagărele osiei montate	
3.3.6	Raza minimă a curbei care trebuie abordată	Valori și condiții (de exemplu, vagon cuplat/decuplat)
3.3.7	Grătar de protecție	„Protejarea roțiilor de obstacolele de pe şine”
3.4	Limita accelerării longitudinale pozitive și negative maxime	
4	Frânarea	Elemente de frânare (inclusiv sistemul antipatinare, sistemul de control al frânării, performanțele frânelor de serviciu, de urgență și de staționare)
4.1	Cerințe funcționale pentru frânarea trenului	De exemplu, automaticitate, continuitate, neepuizare ...
4.2	Cerințe de siguranță pentru frânarea trenului	

Ref.	Parametri	Explicații
4.2.1	Înzăvorârea tracțiunii/frânării	De exemplu, blocarea tracțiunii
4.3	Sistemul de frânare Arhitectura recunoscută și standardele aferente	Trimisere la soluții existente, de exemplu, UIC
4.4	ACTIONAREA FRÂNELOR	Cerințe privind acționarea frânelor pe tip de frână, de exemplu, numărul și tipul dispozitivului, întârziere permisă între acționare și activarea frânei ...
4.4.1	Acționarea frânării de urgență	
4.4.2	Acționarea frânării de serviciu	
4.4.3	Acționarea frânării directe	
4.4.4	Acționarea frânării dinamice	
4.4.5	Acționarea frânei de staționare	
4.5	Performanța sistemului de frânare	
4.5.1	Frânare de siguranță	
4.5.2	Frânare de serviciu	
4.5.3	Calcule privind capacitatea termică	
4.5.4	Frână de staționare	
4.6	Gestionarea aderenței la frânare	
4.6.1	Limita profilului de aderență roată-șină	
4.6.2	Sistem de protecție antipatinare roată	
4.7	Producerea forței de frânare	Cerință privind echipamentul de producere a forței de frânare, pe tip de frână
4.7.1	Frână cu saboți	Inclusiv proprietățile materiale, de exemplu, pentru saboții de frână din materiale compozite
4.7.1.1	Saboți de frână	
4.7.1.2	Discuri de frână	
4.7.1.3	Plăcuțe de frână	
4.7.2	Frână dinamică legată de tracțiune	
4.7.3	Frână de cale magnetică	
4.7.4	Frână cu curenți turbionari	
4.7.5	Frână de staționare	
4.8	Indicatori de stare și de avarie a frânei	
4.9	Cerințe privind frânarea în scopul salvării	
5.0	Elemente pentru călători	Dotări destinate uzului călătorilor și mediul configurat pentru aceștia, inclusiv ferestrele și ușile pentru călători și cerințele pentru persoanele cu mobilitate redusă etc.
5.1	Acces	Specificații funcționale și tehnice, de exemplu, pentru persoanele cu mobilitate redusă
5.1.1	Uși exterioare	
5.1.2	Uși interioare	
5.1.3	Culoare de trecere	
5.1.4	Trepte și sisteme de iluminare	
5.1.5	Diferențe de înălțime ale podelelor	
5.1.6	Balustrade	
5.1.7	Dispozitive de asistență pentru urcare/coborâre	
5.2	Fereștri	De exemplu, caracteristicile mecanice ale fereștrelor și geamurilor, cerințe pentru situațiile de urgență Pentru caracteristicile mecanice ale parbrizelor, a se vedea 9.1.3.1

Ref.	Parametri	Explicații
5.3	Toalete	A se vedea 6.2.1.1 pentru emisiile generate de toalete
5.4	Informații pentru călători	
5.4.1	Sistem de difuzare publică a anunțurilor	
5.4.2	Semne și informații	Inclusiv instrucțiuni de siguranță și marcaje în caz de urgență pentru călători
5.5	Scaune și amenajări speciale pentru persoanele cu mobilitate redusă	Cu excepția accesului (tratat la punctul 5.1)
5.6	Dotări speciale pentru călători	
5.6.1	Sisteme ascensoare	Conformitate cu reglementările CE sau naționale, dacă există
5.6.2	Sisteme de încălzire, ventilație și climatizare	De exemplu, calitatea aerului din interior, cerințe în caz de incendiu (dezactivare)
5.6.3	Altele	De exemplu, distribuitoare automate de băuturi
6.0	Condiții de mediu și efecte aerodinamice	Impactul mediului asupra vehiculului și impactul vehiculului asupra mediului (inclusiv condițiile aerodinamice, interfața dintre vehicul și partea „terestră” a sistemului feroviar, precum și interfața cu mediul extern)
6.1	Impactul mediului asupra vehiculului	
6.1.1	Condiții de mediu care afectează vehiculul	
6.1.1.1	Altitudine	
6.1.1.2	Temperatură	
6.1.1.3	Umiditate	De exemplu, măsuri anticondens și antiîngheț
6.1.1.4	Ploaie	
6.1.1.5	Zăpadă, gheață și grindină	De exemplu, dispozitive de curățare a zăpezii, plug de zăpadă, instalații de dezghețare etc.
6.1.1.6	Radiația solară	
6.1.1.7	Substanțe chimice și particule	Impactul asupra echipamentelor și funcțiilor vehiculelor datorat substanțelor chimice și micilor obiecte în suspensie (de exemplu, balast)
6.1.2	Efecte aerodinamice asupra vehiculului	Efecte aerodinamice asupra echipamentelor și funcțiilor vehiculului
6.1.2.1	Efecte ale vânturilor laterale	Efectele vânturilor laterale asupra echipamentelor și funcțiilor vehiculului
6.1.2.2	Variația maximă a presiunii în tuneluri	Efectele schimbărilor rapide ale presiunii ambiante asupra echipamentelor și funcțiilor vehiculului
6.2	Impactul vehiculului asupra mediului	
6.2.1	Emisii de substanțe chimice și particule	Limite ale emisiilor de substanțe chimice și particule generate de vehicul
6.2.1.1	Emisii provenind de la toalete	Emisiile generate în mediul extern de vidanjarea toaletelor
6.2.1.2	Emisii de gaze de eşapament	Emisiile de gaze de eşapament în mediul extern
6.2.2	Limite ale emisiilor sonore	Limite ale emisiilor sonore generate de vehicul în mediul extern
6.2.2.1	Impactul zgomotului exterior	Impactul zgomotului exterior generat de vehicul asupra mediului exterior sistemului feroviar
6.2.2.2	Impactul zgomotului staționar	Impactul zgomotului staționar generat de vehicul asupra mediului exterior sistemului feroviar
6.2.2.3	Impactul zgomotului la demarare	Impactul zgomotului generat de vehicul la demarare asupra mediului exterior sistemului feroviar
6.2.2.4	Impactul zgomotului la trecere	Impactul zgomotului generat de vehicul la trecere asupra mediului exterior sistemului feroviar

Ref.	Parametri	Explicații
6.2.3	Limite ale impactului sarcinilor aerodinamice	Limite ale impactului sarcinilor aerodinamice generate de vehicul asupra altor părți ale sistemului feroviar și asupra mediului
6.2.3.1	Unde de presiune la capul trenului	Efectul undelor de presiune cauzate de capul trenului pe latura căii ferate
6.2.3.2	Impactul aerodinamic asupra călătorilor/materialelor de pe peron	Perturbații aerodinamice care afectează călătorii/materialele de pe peron, inclusiv metode de evaluare și condiții operaționale de încărcare
6.2.3.3	Impact aerodinamic asupra lucrătorilor la calea ferată	Perturbații aerodinamice care afectează lucrătorii la calea ferată
6.2.3.4	Ridicarea balastului și proiectarea acestuia către bunuri învecinate	
7.0	Cerințe privind avertizarea exterioară, marcajele, funcțiile și integritatea softurilor	Avertizări exterioare, marcaje, funcțiile și integritatea softurilor, de exemplu, funcții legate de siguranță cu impact asupra comportamentului trenului, inclusiv asupra magistralei de date a trenului
7.1	Integritatea softurilor folosite pentru funcții legate de siguranță	De exemplu, integritatea softului magistralei de date a trenului
7.2	Funcții de identificare și avertizare vizuală și sonoră ale vehiculului	
7.2.1	Marcaje ale vehiculului	
7.2.2	Lumini exterioare	
7.2.2.1	Faruri	
7.2.2.2	Lumini de poziție	
7.2.2.3	Lumini spate	
7.2.2.4	ACTIONAREA LĂMPILOR	
7.2.3	Avertizor sonor	
7.2.3.1	Tonurile avertizorului sonor	
7.2.3.2	Nivelurile de presiune acustică ale avertizorului sonor	În afara cabinei – pentru nivelurile acustice din interior, a se vedea 9.2.1.2
7.2.3.3	Avertizoare sonore – protecție	
7.2.3.4	Avertizoare sonore – acționare	
7.2.3.5	Verificarea nivelurilor de presiune acustică ale avertizoarelor sonore	
7.2.4	Suporturi	De exemplu, cerințe pentru semnalizarea de fine de tren: lămpi, stegulete etc.
8.0	Sisteme de alimentare cu energie electrică și de control aflate la bord	Sistemele de propulsie, de alimentare cu energie electrică și de control aflate la bord, la care se adaugă interfața vehiculului cu infrastructura de alimentare cu energie electrică și toate aspectele legate de compatibilitatea electromagnetică
8.1	Cerințe privind performanțele de tracțiune	
8.1.1	Accelerarea reziduală la viteza maximă	
8.1.2	Capacitatea reziduală de tracțiune în regim de avarie	
8.1.3	Cerințe privind aderența roată/șină la tracțiune	
8.2	Specificații funcționale și tehnice privind interfața dintre vehicul și subsistemul energetic	
8.2.1	Specificații funcționale și tehnice privind alimentarea cu energie electrică	
8.2.1.1	Alimentarea cu energie electrică	
8.2.1.2	Impedanța dintre pantograf și roți	
8.2.1.3	Tensiunea și frecvența de alimentare cu energie electrică a liniei aeriene de contact	

Ref.	Parametri	Explicații
8.2.1.4	Recuperarea energiei	
8.2.1.5	Puterea maximă și curentul maxim care se admite a fi absorbite din linia aeriană de contact	Inclusiv curentul maxim la staționare
8.2.1.6	Factorul de putere	
8.2.1.7	Perturbații ale sistemului energetic	
8.2.1.7.1	Caracteristici armonice și supratensiunile aferente în linia aeriană de contact	
8.2.1.7.2	Efectele conținutului de curent continuu în alimentarea cu curent alternativ	
8.2.1.8	Protecția electrică	De exemplu, selectivitatea protecțiilor de la bord și a sistemului de protecție a substațiilor
8.2.2	Parametrii funcționali și proiectați ai pantografului	
8.2.2.1	Concepția ansamblu a pantografului	
8.2.2.2	Geometria armăturii pantografului	
8.2.2.3	Forța de contact statică a pantografelor	
8.2.2.4	Forța de contact dinamică a pantografelor (inclusiv comportamentul dinamic și efectele aerodinamice)	Inclusiv calitatea captării curentului
8.2.2.5	Intervalul util al pantografelor	
8.2.2.6	Capacitatea de curent	
8.2.2.7	Dispunerea pantografelor	
8.2.2.8	Izolarea pantografului de vehicul	
8.2.2.9	Coborârea pantografului	
8.2.2.10	Trecerea prin sectoarele de separare a fazelor	
8.2.2.11	Trecerea prin sectoarele de separare a sistemelor	
8.2.3	Parametrii funcționali și proiectați ai patinelor de contact	
8.2.3.1	Geometria patinelor de contact	
8.2.3.2	Materialul patinelor de contact	
8.2.3.3	Evaluarea patinelor de contact	
8.2.3.4	Detectarea deteriorării patinelor de contact	
8.2.3.5	Capacitatea de curent	
8.3	Alimentarea cu energie electrică și sistemul de tracțiune	
8.3.1	Măsurarea consumului de energie	
8.3.2	Configurarea circuitelor electrice principale	
8.3.3	Componente de înaltă tensiune	
8.3.4	Împământare	
8.4	Compatibilitatea electromagnetică	Compatibilitatea electromagnetică între sistemul de alimentare cu energie electrică și control de la bord și: — alte părți ale sistemului de alimentare cu energie electrică și control de la bordul același vehicul — alte vehicule — partea terestră a sistemului feroviar — mediul extern
8.4.1	Compatibilitatea electromagnetică în cadrul sistemului de alimentare cu energie electrică și control de la bord	Compatibilitatea electromagnetică între părți ale sistemului de alimentare cu energie electrică și control de la bord
8.4.2	Compatibilitatea electromagnetică cu rețeaua de semnalizare și de telecomunicații	Compatibilitatea electromagnetică între sistemul de alimentare cu energie electrică și control de la bord și rețeaua de semnalizare și de telecomunicații a căii ferate

Ref.	Parametri	Explicații
8.4.3	Compatibilitatea electromagnetică cu alte vehicule și cu partea terestră a sistemului feroviar	Compatibilitatea electromagnetică între sistemul de alimentare cu energie electrică și control de la bord și alte vehicule și partea terestră a sistemului feroviar (cu excepția rețelei de semnalizare și de telecomunicații)
8.4.4	Compatibilitatea electromagnetică cu mediul	Compatibilitatea electromagnetică între sistemul de alimentare cu energie electrică și control de la bord și mediul extern sistemului feroviar (inclusiv oamenii aflați în imediata apropiere sau pe peron, călătorii, mecanicii de locomotivă/personalul)
8.5	Protecție împotriva riscurilor electrice	
8.6	Cerințe referitoare la sistemele Diesel și la alte sisteme de tracțiune termică	
8.7	Sisteme care necesită măsuri speciale de monitorizare și protecție	
8.7.1	Rezervoare și tubulaturi pentru lichide inflamabile	Cerințe speciale pentru rezervoarele și tubulaturile destinate lichidelor inflamabile (inclusiv combustibilului)
8.7.2	Sisteme de vase sub presiune/echipamente sub presiune	
8.7.3	Instalații de cazane de abur	
8.7.4	Sisteme tehnice în atmosfere potențial explozive	Cerințe speciale pentru sistemele tehnice în atmosfere potențial explozive (de exemplu, gaz lichefiat, gaz natural și sisteme pe baterii, inclusiv protecția cuvei transformatorului)
8.7.5	Detectori cu ionizare	
8.7.6	Sistemele de alimentare și control hidraulice/pneumatice	Specificații funcționale și tehnice, de exemplu, alimentarea cu aer comprimat, capacitatea, tipul, intervalul de temperatură, uscătoare de aer (turnuri), indicatori de punct de rouă, izolație, caracteristicile admisiei de aer, indicatori de defecțiune etc.
9.0	Dotări, interfețe și mediu pentru personal	Dotările, interfețele, condițiile de lucru și mediu existente la bord pentru personal (inclusiv cabinele mecanicilor de locomotivă și interfața mecanic/mașină)
9.1	Concepția cabinei mecanicului de locomotivă	
9.1.1	Concepția cabinei	
9.1.1.1	Amenajarea spațiului interior	De exemplu, disponibilitatea spațiului, amenajarea cabinei și cerințe ergonomice
9.1.1.2	Ergonomia postului de conducere	
9.1.1.3	Scaunul mecanicului de locomotivă	
9.1.1.4	Mijloace prin care mecanicul de locomotivă poate face schimb de documente	
9.1.1.5	Alte dotări pentru controlul explotației trenului	
9.1.2	Accesul la cabina mecanicului de locomotivă	
9.1.2.1	Intrare, ieșire și uși	
9.1.2.2	Ieșirile de urgență ale cabinei mecanicului de locomotivă	
9.1.3	Parbrizul cabinei mecanicului de locomotivă	
9.1.3.1	Caracteristici mecanice	
9.1.3.2	Caracteristici optice	
9.1.3.3	Echipamente	De exemplu, echipamente de dezghețare, de dezaburire, dispozitive externe de curățare etc.
9.1.3.4	Vizibilitate frontală	
9.2	Condiții de muncă	
9.2.1	Condiții ambientale	

Ref.	Parametri	Explicații
9.2.1.1	Sisteme de încălzire, ventilație și climatizare în cabinele mecanicilor de locomotivă	
9.2.1.2	Zgomotul în cabinele mecanicilor de locomotivă	Inclusiv nivelul acustic al avertizorului sonor în interiorul cabinei
9.2.1.3	Iluminatul în cabinele mecanicilor de locomotivă	
9.2.2	Altele	
9.3	Interfața mecanic-mașină	Echipamente instalate în cabina mecanicului de locomotivă pentru a supraveghea și controla exploatarea în siguranță a trenului
9.3.1	Interfața mecanic-mașină	
9.3.1.1	Vitezometru	Înregistrarea vitezei este tratată la punctul 9.6
9.3.1.2	Monitor și ecrane de afișare pentru mecanicul de locomotivă	
9.3.1.3	Comenzi și indicatoare	
9.3.2	Supravegherea mecanicului de locomotivă	Funcția de control a activității mecanicului de locomotivă, de exemplu, vigilanța acestuia
9.3.3	Vedere în spate și în lateral	
9.4	Marcaje și etichetare în cabinele mecanicilor de locomotivă	Afișare statică a informațiilor de bază pentru mecanicul de locomotivă
9.5	Echipamente și alte dotări la bord pentru personal	
9.5.1	Dotări la bord pentru personal	
9.5.1.1	Accesul personalului pentru legare/dezlegare	
9.5.1.2	Scări și balustrade exterioare pentru personalul de manevră	
9.5.1.3	Spații de depozitare pentru personal	
9.5.1.4	Alte dotări	
9.5.2	Uși de acces pentru personal și pentru mărfuri	Uși echipate cu dispozitive de siguranță care pot fi deschise doar de personal, inclusiv pentru serviciile de alimentație
9.5.3	Instrumente și echipamente portabile aflate la bord	De exemplu, echipamente de care are nevoie mecanicul de locomotivă sau personalul în caz de urgență
9.5.4	Sistem de comunicare audio	De exemplu, pentru comunicarea între: — personalul de tren — personalul de tren și oamenii din interiorul/din afara trenului
9.6	Dispozitiv de înregistrare	Pentru monitorizarea comportamentului mecanicului de locomotivă și al trenului
9.8	Funcție de control la distanță	
10	Protecția împotriva incendiilor și evacuarea în caz de incendiu	
10.1	Protecția împotriva incendiilor	
10.1.1	Conceptul de protecție împotriva incendiilor	
10.1.1.1	Clasificarea vehiculului/Categorii de incendiu	
10.1.2	Măsuri de protecție împotriva incendiilor	
10.1.2.1	Măsuri generale de protecție pentru vehicule	
10.1.2.2	Măsuri de protecție pentru anumite tipuri de vehicule	De exemplu, cerințe pentru trenurile de marfă sau pentru trenurile de călători în ceea ce privește capacitatea de circulație, protecția mecanicilor de locomotivă etc.
10.1.2.3	Protecția cabinei mecanicului de locomotivă	
10.1.2.4	Bariere împotriva focului	
10.1.2.5	Proprietăți materiale	
10.1.2.6	Detectoare de incendiu	
10.1.2.7	Echipamente de stingere a incendiilor	
10.2	În caz de urgență	

Ref.	Parametri	Explicații
10.2.1	Ieșirile de urgență pentru călători	
10.2.2	Informarea, echipamentul și accesul serviciilor de salvare	
10.2.3	Semnalul de alarmă pentru călători	
10.2.4	Iluminatul în caz de urgență	
10.3	Măsuri suplimentare	
11	Întreținere	Dotări și interfețe pentru întreținere existente la bord
11.1	Dotări pentru curățarea trenului	
11.1.1	Dotări pentru curățarea trenului în exterior	De exemplu, curățarea exteriorului într-o instalație de spălare
11.1.2	Curățarea trenurilor în interior	
11.2	Dotări pentru realimentarea trenului	
11.2.1	Sisteme de evacuare a apelor uzate	Inclusiv interfață cu sistemul de vidanjare a toaletelor
11.2.2	Sistemul de alimentare cu apă	Conformitate cu reglementările în domeniul sanitar
11.2.3	Alte dotări pentru alimentarea cu apă	De exemplu, cerințe speciale pentru staționarea trenurilor
11.2.4	Interfață cu echipamentele de realimentare pentru materialul rulant neelectric	De exemplu, duze pentru motorină și alți carburanți
12.0	Control-comandă și semnalizare la bord	Toate echipamentele existente la bord care sunt necesare pentru a asigura siguranța, controlul și comanda mișcărilor trenurilor autorizate să circule pe rețea și efectele acestora asupra părții terestre a sistemului feroviar
12.1	Sistemul radio de la bord	
12.1.1	Sistem radio care NU este GSM-R	
12.1.2	Sistem radio compatibil GSM-R	
12.1.2.1	Mesaje text	Cerințe specifice pentru mesajele text (de exemplu, în caz de urgență)
12.1.2.2	Redirecționarea apelurilor	Cerințe și condiții pentru redirecționarea apelurilor
12.1.2.3	Apeluri radiodifuzate	Cerințe și condiții pentru apelurile radiodifuzate
12.1.2.4	Cerințe privind sistemul radio din cabină	Respectiv alte cerințe naționale obligatorii privind sistemul radio din cabină, care nu sunt obligatorii conform STI
12.1.2.5	Activarea din exterior a selectării rețelei	
12.1.2.6	Funcții de ordin general privind sistemul radio	Respectiv alte funcții radio de ordin general obligatorii la nivel național, care nu sunt obligatorii conform STI
12.1.2.7	Funcționalitatea interfeței om-mașină a controlerului principal	Cerințe exportate către radioul mobil din cabină, decurgând din funcționalitatea interfeței om-mașină a controlerului
12.1.2.8	Utilizarea receptoarelor portabile ca radio mobil de cabină	Ca radio primar sau de rezervă
12.1.2.9	Capacitate GSM-R la bord	De exemplu, cerința privind capacitatea de comutare a pachetelor
12.1.2.10	Interfața GSM-R-ETCS	De exemplu, sincronizarea identificării trenurilor
12.1.2.11	Interconectare și roaming între rețelele GSM-R	Aplicabile până la lansarea noului obiectiv al EIRENE în cursul anului 2010
12.1.2.12	Trecerea frontierei	Aplicabil până la lansarea noului obiectiv al EIRENE în cursul anului 2010
12.1.2.13	GPRS și ASCI	Abordat în cadrul solicitării de modificare, nu sunt preconizate norme la nivel național
12.1.2.14	Interfața între dispozitivul de siguranță al mecanicului de locomotivă, dispozitivul de vigilanță și ansamblul GSM-R de la bord	Aplicabil până la lansarea noului obiectiv al EIRENE în cursul anului 2010

Ref.	Parametri	Explicații
12.1.2.15	Specificații de încercare pentru echipamentele mobile GSM-R	Urmează să fie închis cu adăugirile la specificațiile EIRENE
12.1.2.16	Selectarea direcționată/automată a rețelei	
12.1.2.17	Înregistrare și radiere	
12.1.2.18	Administrarea versiunilor GSM-R	Nu mai reprezintă un aspect aflat în discuție – a fost tratat prin procedura agenției – și urmează să fie eliminat din cadrul aspectelor aflate în discuție din STI. Nu se preconizează norme naționale
12.2	Semnalizarea la bord	
12.2.1	Sisteme naționale de semnalizare la bord	Sisteme de control și de avertizare, inclusiv, de exemplu, „funcția de frânare de urgență” și alte cerințe naționale privind protecția trenurilor
12.2.2	Compatibilitatea sistemului de semnalizare cu restul trenului	Compatibilitatea echipamentelor de semnalizare de la bord cu alte sisteme aflate la bordul trenului, de exemplu, frâne, sisteme de tracțiune etc.
12.2.3	Compatibilitatea materialului rulant cu infrastructura căii ferate	Compatibilitatea, de exemplu, cu sistemele de detectare terestre sau cu detectoarele de cutii de osii supraîncălzite, pentru compatibilitatea electromagnetică a se vedea 8.4.2
12.2.3.1	Relația dintre distanța între osii și diametrul roțiilor	
12.2.3.2	Spațiul fără metal din jurul roțiilor	
12.2.3.3	Masa metalică a unui vehicul	
12.2.4	Sistemul ETCS de semnalizare în cabină	
12.2.4.1	Activare	Urmează să fie rezolvat în referința 3
12.2.4.2	Categorii de tren	Urmează să fie rezolvat în referința 3
12.2.4.3	Cerințe de performanță pentru echipamentul GSM-R de la bord privind calitatea serviciilor	Calitatea serviciilor GSM-R necesară pentru ETCS
12.2.4.4	Utilizarea modurilor ETCS	Cerințe cu privire la utilizarea modurilor ETCS care afectează autorizarea vehiculului, care depășesc cerințele din STI-uri
12.2.4.5	Cerințe ETCS pentru cazul în care vehiculul este condus din afara cabinei	Cerințe care depășesc sau care intră în conflict cu STI-urile în ceea ce privește conducerea din afara cabinei, de exemplu, controlul prin radio de către personalul de la sol atunci când se execută manevre
12.2.4.6	Funcționalitatea trecerilor la nivel	Urmează să fie rezolvat în referința 3
12.2.4.7	Marje de siguranță la frânare	Urmează să fie rezolvat în referința 3
12.2.4.8	Cerințe de fiabilitate – disponibilitate	Urmează să fie rezolvat prin revizuirea STI
12.2.4.9	Panouri indicatoare	Cerințele exportate la vehicul pentru a se asigura vizibilitatea panourilor (de exemplu, suprafața luminată de farul din față, vizibilitate din cabină) au fost rezolvate parțial în 2.3.0d și urmează să fie rezolvate integral în referința 3
12.2.4.10	Aspecte ergonomice ale interfeței mecanic-mașină	Urmează să fie rezolvat în referința 3
12.2.4.11	Valorile ETCS ale variabilelor controlate în afara UNISIG – Manual	Urmează să fie rezolvat în referința 3
12.2.4.12	Cerințe de conformitate KM	Urmează să fie rezolvat în referința 3
12.2.4.13	Cerințe de preinstalare a echipamentelor ETCS la bord	Nu mai reprezintă un aspect aflat în discuție – este abordat în capitolul 7, aprobat de Comitetul pentru interoperabilitate și siguranță feroviară (RISC) în martie 2009 – și va fi eliminat din următoarea versiune a STI. Nu se preconizează norme naționale
12.2.4.14	Administrarea versiunilor ETCS	Nu mai reprezintă un aspect aflat în discuție – a fost tratat prin procedura agenției – și urmează să fie eliminat din cadrul aspectelor aflate în discuție din STI. Nu se preconizează norme naționale
12.2.4.15	Specificarea variabilelor ETCS	Urmează să fie rezolvat în referința 3
12.2.4.16	Interfața RBC-RBC	Va fi abordat în 2.3.0d, specificația de încercare urmează să fie recomandată în cadrul reuniunii RISC din iunie 2009

Ref.	Parametri	Explicații
12.2.4.17	Cerințe suplimentare privind locomotivele și ramele	
12.2.4.18	Funcționalitatea și interfețele sistemelor de protecție a personalului cu sistemul de semnalizare	Urmează să fie rezolvat în referința 3
12.2.4.19	Interfața cu frâna de serviciu	Urmează să fie rezolvat prin revizuirea STI privind CCS
13	Cerințe operaționale specifice	Cerințe specifice privind exploatarea vehiculelor (inclusiv regimul de avarie, recuperarea vehiculului etc.)
13.1	Elemente specifice la bord	
13.2	Sănătatea și siguranța la locul de muncă	
13.3	Diagrama de ridicare și instrucțiuni de recuperare	Recuperare, ridicare și repunere pe sine
14	Elemente referitoare la marfă	Cerințe specifice referitoare la marfă și mediul aferent (inclusiv dotări specifice necesare pentru mărfurile periculoase)
14.1	Constrângeri de proiectare, de exploatare și de întreținere pentru transportul mărfurilor periculoase	De exemplu, cerințe derivate din RID, norme naționale sau alte reglementări privind transportul mărfurilor periculoase
14.2	Dotări specifice pentru transportul de marfă	
14.3	Uși și instalații de încărcare	

DECIZIA COMISIEI

din 30 noiembrie 2009

de adoptare a deciziilor privind importul comunitar de anumite produse chimice în temeiul Regulamentului (CE) nr. 689/2008 al Parlamentului European și al Consiliului și de modificare a Deciziilor 2000/657/CE, 2001/852/CE, 2003/508/CE, 2004/382/CE și 2005/416/CE

(2009/966/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 689/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 iunie 2008 privind exportul și importul de produse chimice periculoase⁽¹⁾, în special articolul 12 alineatul (1) paragraful al doilea,

după consultarea comitetului instituit prin articolul 133 din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei⁽²⁾,

întrucât:

- (1) În temeiul Regulamentului (CE) nr. 689/2008, Comisia trebuie să decidă, în numele Comunității, dacă autorizează sau nu importul în Comunitate al produselor chimice supuse procedurii de consimțământ prealabil în cunoștință de cauză (PIC).
- (2) Programul Organizației Națiunilor Unite pentru Mediu (UNEP) și Organizația Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (FAO) au fost desemnate pentru a exercita atribuțiile de secretariat în scopul aplicării procedurii de consimțământ prealabil în cunoștință de cauză (PIC) stabilită prin Convenția de la Rotterdam privind procedura de consimțământ prealabil în cunoștință de cauză aplicabilă în cazul anumitor produse chimice și pesticide periculoase care fac obiectul comerțului internațional, aprobată de Comunitate prin Decizia 2006/730/CE a Consiliului din 25 septembrie 2006 privind aprobarea, în numele Comunității Europene, a Convenției de la Rotterdam privind procedura de consimțământ prealabil în cunoștință de cauză aplicabilă anumitor produse chimice și pesticide periculoase care fac obiectul comerțului internațional⁽³⁾.
- (3) Comisia, acționând în calitate de autoritate desemnată comună, trebuie să transmită deciziile de import privind produsele chimice supuse procedurii PIC Secretariatului

Convenției de la Rotterdam, în numele Comunității și al statelor membre.

- (4) Este necesar să se revizuiască deciziile anterioare de import legate de substanțele chimice oxid de etilenă, fluoroacetamidă, HCH (amestec de izomeri), lindan, metamidofos, pentaclorfenol, precum și sărurile și esterii acestuia, bifenili polibromurați (PBB), terfenili policlorurați (PCT), preparate sub formă de pudră care conțin o combinație de benomil, carbofuran și tiram și compuși ai mercurului, pentru a reflecta extinderea Comunității de la 1 ianuarie 2007, precum și pentru a lua în considerare evoluțiile normative intervenite în Comunitate după data adoptării respectivei decizii.
- (5) Comercializarea și utilizarea oxidului de etilenă în temeiul Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 februarie 1998 privind comercializarea produselor biodestructive⁽⁴⁾ sunt restricționate la anumite utilizări specifice în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1451/2007 al Comisiei⁽⁵⁾ privind a doua etapă a programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE. În consecință, nu se permit importuri decât în scopul acelor utilizări specifice. Statele membre pot decide ce utilizări, dintre cele permise de Directiva 98/8/CE, autorizează pe teritoriul național.
- (6) Fluoroacetamida și pentaclorfenolul, precum și sărurile și esterii acestora nu sunt incluse ca substanțe active în anexa I la Directiva 91/414/CE a Consiliului din 15 iulie 1991 privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar⁽⁶⁾ și nici în anexa I, IA sau IB la Directiva 98/8/CE; în consecință, utilizarea respectivelor substanțe active ca pesticide este interzisă. Prin urmare, este interzis importul de fluoroacetamidă și pentaclorfenol, precum și al sărurilor și esterilor acestora în scopul utilizării ca pesticide.
- (7) Începând cu 1 iulie 2008, metamidofosul nu mai este inclus în anexa I la Directiva 91/414/CE și, prin urmare, a fost necesară retragerea tuturor autorizațiilor pentru produse fitosanitare care conțin metamidofos, astfel încât comercializarea de produse fitosanitare conținând metamidofos este interzisă. Mai mult, metamidofosul nu a fost identificat sau notificat în cadrul programului comunitar de evaluare a substanțelor existente prevăzut de Directiva 98/8/CE și, prin urmare, nu este permisă comercializarea și utilizarea acestuia ca produs biocid.

⁽¹⁾ JO L 204, 31.7.2008, p. 1.

⁽²⁾ JO L 396, 30.12.2006, p. 1.

⁽³⁾ JO L 299, 28.10.2006, p. 23.

⁽⁴⁾ JO L 123, 24.4.1998, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 325, 11.12.2007, p. 3.

⁽⁶⁾ JO L 230, 19.8.1991, p. 1.

- (8) Producția, comercializarea și utilizarea de lindan și HCH (amestec de izomeri) au fost interzise de Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind poluanții organici persistenti și de modificare a Directivei 79/117/CEE⁽¹⁾, iar derogarea permisă de respectivul regulament a expirat la 31 decembrie 2007. Prin urmare, importul acestor substanțe chimice este interzis de la acea dată.
- (9) Producția, comercializarea și utilizarea hexabromo-1,1'-bifenilului este interzisă. Mai mult, această substanță aparține grupului PBB-urilor, care este inclus în anexa III la Convenția de la Rotterdam și se supune procedurii PIC.
- (10) Bulgaria și România au devenit state membre ale Uniunii Europene la 1 ianuarie 2007. Întrucât Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 permite statelor membre să autorizeze anumite utilizări specifice ale PCT-urilor pe teritoriile naționale proprii, decizia privind importul acestora trebuie revizuită pentru a reflecta legislațiile naționale din aceste două noi state membre.
- (11) Prin urmare, este necesară înlocuirea deciziilor privind importul de oxid de etilenă, fluoroacetamidă, HCH (amestec de izomeri), lindan, metamidofos, pentaclorfenol precum și sărurile și esterii acestuia, bifenili polibromurați (PBB) și terfenili policlorurați (PCT) prevăzute de Decizia 2000/657/CE a Comisiei din 16 octombrie 2000 de adoptare a deciziilor privind importul comunitar de anumite produse chimice în temeiul Regulamentului (CEE) nr. 2455/92 privind exportul și importul de anumite substanțe chimice periculoase⁽²⁾, de Decizia 2001/852/CE a Comisiei 19 noiembrie 2001 privind adoptarea deciziilor privind importul comunitar de anumite produse chimice în temeiul Regulamentului (CEE) nr. 2455/92 privind exportul și importul de anumite substanțe chimice periculoase și de modificare a Deciziei 2000/657/CE⁽³⁾, de Decizia 2003/508/CE a Comisiei din 7 iulie 2003 de adoptare a deciziilor privind importul comunitar de anumite substanțe chimice în temeiul Regulamentului (CE) nr. 304/2003 al Parlamentului European și al Consiliului și de modificare a Deciziei 2000/657/CE și 2001/852/CE⁽⁴⁾ și de Decizia 2005/416/CE a Comisiei din 19 mai 2005 de adoptare a deciziilor privind importul comunitar de anumite substanțe chimice în temeiul Regulamentului (CE) nr. 304/2003 al Parlamentului European și al Consiliului și de modificare a Deciziei 2000/657/CE, 2001/852/CE și 2003/508/CE⁽⁵⁾.
- (12) Benomilul nu este inclus ca substanță activă în anexa I la Directiva 91/414/CEE și nici în anexa I, IA sau IB la Directiva 98/8/CE și, în consecință, utilizarea respectivei substanțe active ca pesticid este interzisă. În consecință, este interzisă comercializarea și utilizarea ca pesticide a prepartelor sub formă de pudră care conțin o combinație de benomil, carbofuran și tiram. Prin urmare, este necesară înlocuirea deciziei de import privind prepartele sub formă

⁽¹⁾ JO L 158, 30.4.2004, p. 7.

⁽²⁾ JO L 275, 27.10.2000, p. 44.

⁽³⁾ JO L 318, 4.12.2001, p. 28.

⁽⁴⁾ JO L 174, 12.7.2003, p. 10.

⁽⁵⁾ JO L 147, 10.6.2005, p. 1.

de pudră care conțin o combinație de benomil, carbofuran și tiram prevăzută de Decizia 2004/382/CE a Comisiei din 26 aprilie 2004 de adoptare a deciziilor de import comunitar de anumite substanțe chimice în temeiul Regulamentului (CE) nr. 304/2003 al Parlamentului European și al Consiliului⁽⁶⁾.

- (13) Comercializarea și utilizarea de produse fitosanitare care conțin compuși ai mercurului ca substanțe active sunt interzise în temeiul Directivei 79/117/CEE a Consiliului din 21 decembrie 1978 privind interzicerea introducerii pe piață și folosirii produselor fitosanitare care conțin anumite substanțe active⁽⁷⁾. În plus, nu sunt permise comercializarea și utilizarea de produse biocide care conțin compuși ai mercurului în conformitate cu Directiva 98/8/CE. Prin urmare, este necesară înlocuirea deciziei de import privind compușii mercurului publicată în Circulara X privind PIC.
- (14) Prin urmare, este necesară modificarea Deciziilor 2000/657/CE, 2001/852/CE, 2003/508/CE, 2004/382/CE și 2005/416/CE,

DECIDE:

Articolul 1

Deciziile prevăzute în anexa la Decizia 2000/657/CE privind importul de lindan, metamidofos, precum și de pentaclorofenol împreună cu sărurile și esterii acestuia se înlocuiesc cu deciziile de import prevăzute în formularile de răspuns al țării importatoare din anexa I la prezenta decizie.

Articolul 2

Decizia privind importul de oxid de etilenă prevăzută în anexa I la Decizia 2001/852/CE se înlocuiește cu decizia de import prevăzută în formularul de răspuns al țării importatoare din anexa II la prezenta decizie.

Articolul 3

Decizia privind importul de bifenili polibromurați (PBB) prevăzută în anexa III la Decizia 2003/508/CE se înlocuiește cu decizia de import prevăzută în formularul de răspuns al țării importatoare din anexa III la prezenta decizie.

Articolul 4

Deciziile privind importul de fluoroacetamidă, HCH (amestec de izomeri) și terfenili policlorurați (PCT) prevăzute în anexa I la Decizia 2005/416/CE se înlocuiesc cu deciziile de import prevăzute în formularile de răspuns al țării importatoare din anexa IV la prezenta decizie.

Articolul 5

Decizia provizorie privind importul de preparate sub formă de pudră care conțin o combinație de benomil, carbofuran și tiram prevăzută în anexa III la Decizia 2004/382/CE se înlocuiește cu decizia de import prevăzută în formularul de răspuns al țării importatoare din anexa V la prezenta decizie.

⁽⁶⁾ JO L 144, 30.4.2004, p. 11.

⁽⁷⁾ JO L 33, 8.2.1979, p. 36.

Articolul 6

Decizia privind importul compușilor mercurului publicată în Circulara X privind PIC se înlocuiește cu decizia de import prevăzută în formularul de răspuns al țării importatoare din anexa VI la prezenta decizie.

Adoptată la Bruxelles, 30 noiembrie 2009.

*Pentru Comisie
Stavros DIMAS
Membru al Comisiei*

ANEXA I

Decizii revizuite privind importul de lindan, metamidofos și pentaclorofenol și de săruri și esteri ai acestuia, care înlocuiesc deciziile de import prevăzute în Decizia 2000/657/CE

„FORMULAR DE RĂSPUNS AL ȚĂRII IMPORTATOARE

Țara:	Comunitatea Europeană (State membre: Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Republica Cehă, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Țările de Jos și Ungaria)
--------------	---

SECȚIUNEA 1 SUBSTANȚA CHIMICĂ

1.1	Denumire comună	Lindan
1.2	Numărul CAS	58-89-9
1.3	Categorie	<input checked="" type="checkbox"/> Pesticid <input type="checkbox"/> Produs industrial <input type="checkbox"/> Compus pesticid cu risc deosebit

SECȚIUNEA 2 PRECIZĂRI PRIVIND RĂSPUNSUL ANTERIOR, DACĂ ESTE CAZUL

- 2.1 Acesta este primul răspuns privind importul substanței menționate în țară.
- 2.2 Acesta reprezintă modificarea unui răspuns anterior.

Data emiterii răspunsului anterior: 12.6.2005

SECȚIUNEA 3 RĂSPUNS REFERITOR LA IMPORTUL VIITOR

- Decizie definitivă (a se completa secțiunea 4 de mai jos) SAU Răspuns provizoriu (a se completa secțiunea 5 de mai jos)

SECȚIUNEA 4 DECIZIE DEFINITIVĂ, ÎN CONFORMITATE CU MĂSURILE LEGISLATIVE SAU ADMINISTRATIVE NAȚIONALE

- 4.1 Nu se aproba importul
- Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu
- Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu
- 4.2 Se aproba importul

- 4.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate sursele de import? Da Nu

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri? Da Nu

- 4.4 Măsura legislativă sau administrativă națională care stă la baza deciziei definitive

Descrierea măsurii legislative sau administrative naționale

Producția, utilizarea și comercializarea de lindan (gamma-HCH) sunt interzise. Substanța, în formă izolată, în preparate sau sub formă de component al altor produse, a fost interzisă de Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind poluanții organici persistenti și de modificare a Directivei 79/117/CEE (JO L 229, 29.6.2004, p. 5).

SECȚIUNEA 5 RĂSPUNS PROVIZORIU

- 5.1 Nu se aprobă importul

Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu

Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu

- 5.2 Se aprobă importul

- 5.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate sursele de import? Da Nu

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri? Da Nu

- 5.4 Se indică dacă se are în vedere adoptarea unei decizii definitive

Se are în vedere o decizie definitivă? Da Nu

- 5.5 Informațiile sau asistența necesare în vederea unei decizii definitive

Se solicită Secretariatului următoarele informații suplimentare:

Se solicită țării care a notificat măsura normativă definitivă următoarele informații suplimentare:

Se solicită Secretariatului următorul tip de asistență la evaluarea substanței:

SECȚIUNEA 6 INFORMAȚII SUPLIMENTARE PERTINENTE, CARE POT CUPRINDE:

Substanța este înregistrată în țară în prezent? Da Nu

Substanța se produce în țară? Da Nu

În caz de răspuns afirmativ la una dintre întrebările anterioare:

Substanța este destinată uzului intern? Da Nu

Substanța este destinată exportului? Da Nu

Alte observații

Lindanul este clasificat în temeiul Directivei 67/548/CEE a Consiliului din 27 iunie 1967 privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative referitoare la clasificarea, ambalarea și etichetarea substanelor periculoase (JO 196, 16.8.1967, p. 1) astfel: T; R25 (toxic; toxic dacă este ingerat) – Xn; R20/21, R48/22 și R64 (nociv; nociv în caz de inhalare și în contact cu pielea; risc grav asupra sănătății în caz de expunere prelungită în caz de ingerare; potențial de risc asupra sugarilor) – N; R50/53 (periculos pentru mediu; foarte toxic pentru organismele acvatice, poate cauza efecte dăunătoare pe termen lung asupra mediului acvatic).

SECȚIUNEA 7 AUTORITATEA NAȚIONALĂ DESEMNNATĂ

Instituție Comisia Europeană, Direcția Generală Mediu

Adresa BU 9 6/167, 1049 Bruxelles, BELGIA

Numele persoanei responsabile Domnul Paul Speight

Funcția persoanei responsabile Șef de unitate adjunct

Telefon +32 22964135

Fax +32 22967616

Adresa de e-mail Paul.Speight@ec.europa.eu

Data, semnatura autorității naționale desemnate și stampila oficială:

FORMULARUL COMPLETAT SE RETURNEAZĂ LA URMĂTOAREA ADRESĂ:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, ITALY
Tel.: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, SWITZERLAND
Tel.: +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mail: pic@pic.int"

„FORMULAR DE RĂSPUNS AL ȚĂRII IMPORTATOARE**Țara:**

Comunitatea Europeană
(State membre: Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Republica Cehă, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Țările de Jos și Ungaria)

SECȚIUNEA 1 SUBSTANȚA CHIMICĂ

1.1	Denumire comună	Metamidofos
1.2	Numărul CAS	10265-92-6
1.3	Categorie	<input type="checkbox"/> Pesticid <input type="checkbox"/> Produs industrial <input checked="" type="checkbox"/> Compus pesticid cu risc deosebit

SECȚIUNEA 2 PRECIZARE PRIVIND RĂSPUNSUL ANTERIOR, DACĂ ESTE CAZUL

- 2.1 Aceasta este primul răspuns privind importul substanței menționate în țară.
- 2.2 Aceasta reprezintă modificarea unui răspuns anterior.
Data emiterii răspunsului anterior: 12.6.2005

SECȚIUNEA 3 RĂSPUNS REFERITOR LA IMPORTUL VIITOR

- Decizie definitivă (a se completa secțiunea 4 de mai jos) SAU Răspuns provizoriu (a se completa secțiunea 5 de mai jos)

SECȚIUNEA 4 DECIZIE DEFINITIVĂ, ÎN CONFORMITATE CU MĂSURILE LEGISLATIVE SAU ADMINISTRATIVE NAȚIONALE

- 4.1 Nu se aproba importul
Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu
Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu
- 4.2 Se aproba importul

- 4.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate sursele de import? Da Nu

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri?

- 4.4 Măsura legislativă sau administrativă națională care stă la baza deciziei definitive

Descrierea măsurii legislative sau administrative naționale

Utilizarea și comercializarea produselor fitosanitare care conțin metamidofos sunt interzise. Metamidofosul nu este inclus în anexa I la Directiva 91/414/CEE al Consiliului (JO L 230, 19.8.1991, p. 1) și, în consecință, autorizațiile pentru produsele fitosanitare care conțin această substanță activă au trebuit retrase înainte de 30 iunie 2008.

De asemenea, utilizarea și comercializarea produselor biocide care conțin metamidofos sunt interzise. În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1451/2007 al Comisiei din 4 decembrie 2007 privind a doua etapă a programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor biocide (JO L 123, 24.4.1998, p. 1), comercializarea acestei substanțe chimice în scopul utilizării ca produs biocid nu este permisă.

SECȚIUNEA 5 RĂSPUNS PROVIZORIU

- 5.1 Nu se aprobă importul

Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu

Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu

- 5.2 Se aprobă importul

- 5.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate sursele de import? Da Nu

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri?

- 5.4 Se indică dacă se are în vedere adoptarea unei decizii definitive

Se are în vedere o decizie definitivă? Da Nu

- 5.5 Informațiile sau asistența necesare în vederea unei decizii definitive

Se solicită Secretariatului următoarele informații suplimentare:

Se solicită țării care a notificat măsura normativă definitivă următoarele informații suplimentare:

Se solicită Secretariatului următorul tip de asistență la evaluarea substanței:

SECȚIUNEA 6 INFORMAȚII SUPLIMENTARE PERTINENTE, CARE POT CUPRINDE:

Substanța este înregistrată în țară în prezent? Da Nu

Substanța se produce în țară? Da Nu

În caz de răspuns afirmativ la una dintre întrebările anterioare:

Substanța este destinată uzului intern? Da Nu

Substanța este destinată exportului? Da Nu

Alte observații

Metamidofosul este clasificat în temeiul Directivei 67/548/CEE a Consiliului din 27 iunie 1967 privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative referitoare la clasificarea, ambalarea și etichetarea substanțelor periculoase (JO 196, 16.8.1967, p. 1) astfel: T; R24 (toxic; toxic în contact cu pielea) – T+; R26/28 (foarte toxic; foarte toxic în caz de inhalare și în caz de ingerare) – N; R50 (periculos pentru mediu; foarte toxic pentru organismele acvatice).

SECȚIUNEA 7 AUTORITATEA NAȚIONALĂ DESEMNNATĂ

Instituție Comisia Europeană, Direcția Generală Mediu

Adresa BU 9 6/167, 1049 Bruxelles, BELGIA

Numele persoanei responsabile Domnul Paul Speight

Funcția persoanei responsabile Șef de unitate adjunct

Telefon +32 22964135

Fax +32 22967616

Adresa de e-mail Paul.Speight@ec.europa.eu

Data, semnatura autorității naționale desemnate și stampila oficială:

FORMULARUL COMPLETAT SE RETURNEAZĂ LA URMĂTOAREA ADRESĂ:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, ITALY
Tel.: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, SWITZERLAND
Tel.: +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mail: pic@pic.int

„FORMULAR DE RĂSPUNS AL ȚĂRII IMPORTATOARE

Țara:

Comunitatea Europeană
 (State membre: Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Republica Cehă, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Țările de Jos și Ungaria)

SECȚIUNEA 1 SUBSTANȚA CHIMICĂ

1.1	Denumire comună	Pentaclorfenol și săturile și esterii acestuia
1.2	Numărul CAS	87-86-5
1.3	Categorie	<input checked="" type="checkbox"/> Pesticid <input type="checkbox"/> Produs industrial <input type="checkbox"/> Compus pesticid cu risc deosebit

SECȚIUNEA 2 PRECIZARE PRIVIND RĂSPUNSUL ANTERIOR, DACĂ ESTE CAZUL

- 2.1 Acesta este primul răspuns privind importul substanței menționate în țară.
- 2.2 Acesta reprezintă modificarea unui răspuns anterior.
 Data emiterii răspunsului anterior: 12.6.2005

SECȚIUNEA 3 RĂSPUNS REFERITOR LA IMPORTUL VIITOR

- Decizie definitivă (a se completa secțiunea 4 de mai jos) SAU Răspuns provizoriu (a se completa secțiunea 5 de mai jos)

SECȚIUNEA 4 DECIZIE DEFINITIVĂ, ÎN CONFORMITATE CU MĂSURILE LEGISLATIVE SAU ADMINISTRATIVE NAȚIONALE

- 4.1 Nu se aproba importul
 Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu
 Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu
- 4.2 Se aproba importul

- 4.3 Se aprobă importul numai în condițiile specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate sursele de import? Da Nu

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri? Da Nu

- 4.4 Măsura legislativă sau administrativă națională care stă la baza deciziei definitive

Descrierea măsurii legislative sau administrative naționale

Utilizarea și comercializarea pentaclorofenolului sunt interzise. Substanța a fost exclusă din anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar, iar autorizațiile pentru produsele fitosanitare au trebuit astfel retrase până la 25 iulie 2003 [Regulamentul (CE) nr. 2076/2002 al Comisiei din 20 noiembrie 2002 (JO L 319, 23.11.2002, p. 3) de prelungire a perioadei menționate la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE a Consiliului și privind neincluderea anumitor substanțe active în anexa I la respectiva directivă, precum și retragerea autorizațiilor pentru produsele fitosanitare care conțin aceste substanțe].

Utilizarea și comercializarea produselor biocide care conțin pentaclorofenol sunt interzise. În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1451/2007 al Comisiei din 4 decembrie 2007 privind a doua etapă a programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor biocide, comercializarea acestei substanțe chimice în scopul utilizării ca produs biocid nu este permisă și, prin urmare, substanța a trebuit retrasă de pe piață începând cu 1 septembrie 2006.

SECȚIUNEA 5 RĂSPUNS PROVIZORIU

- 5.1 Nu se aprobă importul

Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu

Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu

- 5.2 Se aprobă importul

- 5.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate sursele de import? Da Nu

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri? Da Nu

- 5.4 Se indică dacă se are în vedere adoptarea unei decizii definitive

Se are în vedere o decizie definitivă? Da Nu

ANEXA II

Decizie revizuită privind importul de oxid de etilenă, care înllocuiește decizia anterioară privind importul, prevăzută în Decizia 2001/852/CE

„FORMULAR DE RĂSPUNS AL ȚĂRII IMPORTATOARE

Țara:	Comunitatea Europeană (State membre: Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Republica Cehă, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Țările de Jos și Ungaria)
--------------	---

SECȚIUNEA 1 SUBSTANȚA CHIMICĂ

1.1	Denumire comună	Oxid de etilenă
1.2	Numărul CAS	75-21-8
1.3	Categorie	<input checked="" type="checkbox"/> Pesticid <input type="checkbox"/> Produs industrial <input type="checkbox"/> Compus pesticid cu risc deosebit

SECȚIUNEA 2 PRECIZARE PRIVIND RĂSPUNSUL ANTERIOR, DACĂ ESTE CAZUL

- 2.1 Aceasta este primul răspuns privind importul substanței menționate în țară.
- 2.2 Aceasta reprezintă modificarea unui răspuns anterior.
Data emiterii răspunsului anterior: 12.6.2005

SECȚIUNEA 3 RĂSPUNS REFERITOR LA IMPORTUL VIITOR

- Decizie definitivă (a se completa secțiunea 4 de mai jos) SAU Răspuns provizoriu (a se completa secțiunea 5 de mai jos)

SECȚIUNEA 4 DECIZIE DEFINITIVĂ, ÎN CONFORMITATE CU MĂSURILE LEGISLATIVE SAU ADMINISTRATIVE NAȚIONALE

- 4.1 Nu se aproba importul
Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu
Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu
- 4.2 Se aproba importul

- 4.3 Se aprobă importul numai în condițiile specificate
 Condițiile pentru import sunt:
 Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate Da Nu
 sursele de import?
 Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern Da Nu
 sunt identice cu cele pentru importuri?
- 4.4 Măsura legislativă sau administrativă națională care stă la baza deciziei definitive
 Descrierea măsurii legislative sau administrative naționale

SECȚIUNEA 5 RĂSPUNS PROVIZORIU

- 5.1 Nu se aprobă importul
 Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu
 Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu
- 5.2 Se aprobă importul
- 5.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

În ceea ce privește produsele fitosanitare

Utilizarea și comercializarea tuturor produselor fitosanitare care conțin oxid de etilenă ca ingredient activ sunt interzise în temeiul Directivei 79/117/CEE a Consiliului din 21 decembrie 1978 privind interzicerea introducerii pe piață și a utilizării produselor fitosanitare care conțin anumite substanțe active (JO L 33, 8.2.1979, p. 36), modificată ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 229, 29.6.2004, p. 5).

În ceea ce privește produsele biocide

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1451/2007 al Comisiei din 4 decembrie 2007 privind a doua etapă a programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 februarie 1998 privind introducerea pe piață a produselor biocide, această substanță este enumerată în anexa II la regulament, ceea ce permite numai comercializarea pentru utilizare în PT2 (dezinfecțanți utilizați în domeniul privat și în domeniul sănătății publice) și PT20 (produse de protecție pentru mărfurile alimentare sau pentru hrana animalelor).

State membre care permit importul: Germania, Irlanda, Luxemburg, Suedia.

State membre care permit importul (și în care este necesară o autorizație scrisă prealabilă): Austria, Belgia, Bulgaria, Danemarca, Finlanda, Franța, Italia, Lituania, Polonia, Portugalia, Tările de Jos (numai pentru utilizare în PT2, dezinfecțanți utilizați în domeniul privat și în domeniul sănătății publice).

State membre care permit importul numai pentru utilizare la sterilizarea ustensilelor chirurgicale în conformitate cu Directiva 93/42/CE (și în care este necesară o autorizație scrisă prealabilă): Cipru, Grecia, Slovacia, Spania, România.

Statele membre care nu permit importul: Republica Cehă, Estonia, Letonia, Malta, Regatul Unit, Slovenia, Ungaria.

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate Da Nu
 sursele de import?

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern Da Nu
 sunt identice cu cele pentru importuri?

5.4 Se indică dacă se are în vedere adoptarea unei decizii definitive
Se are în vedere o decizie definitivă? Da Nu

5.5 Informațiile sau asistența necesare în vederea unei decizii definitive
Se solicită Secretariatului următoarele informații suplimentare:

Se solicită țării care a notificat măsura normativă definitivă următoarele informații suplimentare:

Se solicită Secretariatului următorul tip de asistență la evaluarea substanței:

SECȚIUNEA 6 INFORMAȚII SUPLIMENTARE PERTINENTE, CARE POT CUPRINDE:

Substanța este înregistrată în țară în prezent? Da Nu

Substanța se produce în țară? Da Nu

În caz de răspuns afirmativ la una dintre întrebările anterioare:

Substanța este destinată uzului intern? Da Nu

Substanța este destinată exportului? Da Nu

Alte observații

Oxidul de etilenă este clasificat în temeiul Directivei 67/548/CEE a Consiliului din 27 iunie 1967 privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative referitoare la clasificarea, ambalarea și etichetarea substanțelor periculoase (JO 196, 16.8.1967, p. 1) astfel: F+; R12 (foarte inflamabil) – T; R23 (toxic; toxic în caz de inhalare) – Carc. Cat.2; R45 (cancerigen categoria 2; poate provoca cancer) – Mut. Cat.2; R46 (mutagen categoria 2; poate provoca defecte genetice ereditare) – Xi; R36/37/38 (iritant pentru ochi, sistemul respirator și piele).

SECȚIUNEA 7 AUTORITATEA NAȚIONALĂ DESEMNATĂ

Instituție Comisia Europeană, Direcția Generală Mediu

Adresa BU 9 6/167, 1049 Bruxelles, BELGIA

Numele persoanei responsabile Domnul Paul Speight

Funcția persoanei responsabile Șef de unitate adjunct

Telefon +32 22964135

Fax +32 22967616

Adresa de e-mail Paul.Speight@ec.europa.eu

Data, semnatura autorității naționale desemnate și stampila oficială:

FORMULARUL COMPLETAT SE RETURNEAZĂ LA URMĂTOAREA ADRESĂ:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, ITALY
Tel.: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, SWITZERLAND
Tel.: +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mail: pic@pic.int"

ANEXA III

Decizie revizuită privind importul de bifenili polibromurați (PBB), care înlocuiește decizia anterioară privind importul, prevăzută în Decizia 2003/508/CE

„FORMULAR DE RĂSPUNS AL ȚĂRII IMPORTATOARE

Țara:	Comunitatea Europeană (State membre: Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Republica Cehă, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Țările de Jos și Ungaria)
--------------	---

SECȚIUNEA 1 SUBSTANȚA CHIMICĂ

1.1	Denumire comună	Difenili polibromurați (PBB)
1.2	Numărul CAS	36355-01-8 27858-07-7 13654-09-6
1.3	Categorie	<input type="checkbox"/> Pesticid <input checked="" type="checkbox"/> Produs industrial <input type="checkbox"/> Compus pesticid cu risc deosebit

SECȚIUNEA 2 PRECIZARE PRIVIND RĂSPUNSUL ANTERIOR, DACĂ ESTE CAZUL

- 2.1 Acesta este primul răspuns privind importul substanței menționate în țară.
- 2.2 Acesta reprezintă modificarea unui răspuns anterior.

Data emiterii răspunsului anterior: 12.12.2003

SECȚIUNEA 3 RĂSPUNS REFERITOR LA IMPORTUL VIITOR

- Decizie definitivă (a se completa secțiunea 4 de mai jos) SAU Răspuns provizoriu (a se completa secțiunea 5 de mai jos)

SECȚIUNEA 4 DECIZIE DEFINITIVĂ, ÎN CONFORMATATE CU MĂSURILE LEGISLATIVE SAU ADMINISTRATIVE NAȚIONALE

- 4.1 Nu se aprobă importul
 Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu
 Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu
- 4.2 Se aprobă importul

- 4.3 Se aprobă importul numai în condițiile specificate

Condițiile pentru import sunt:

Comercializarea și utilizarea de PBB în articole textile, cum ar fi îmbrăcăminte, lenjerie de corp și lenjerie de pat, care intră în contact cu pielea sunt interzise în Comunitate.
În Austria, PBB sunt interzisă total.
Importurile de hexabromo-1,1'-bifenil sunt interzise.

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleși pentru toate sursele de import? Da Nu

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri? Da Nu

- 4.4 Măsura legislativă sau administrativă națională care stă la baza deciziei definitive

Descrierea măsurii legislative sau administrative naționale

În Comunitate, comercializarea și utilizarea de PBB este reglementată de Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei (JO L 396, 30.12.2006, p. 1). Este interzisă utilizarea în articole textile, cum ar fi articolele de îmbrăcăminte, lenjerie de corp și lenjerie de pat, care intră în contact cu pielea.

Statele membre care nu permit importul: Austria [unde este interdicție totală a PBB-urilor (Verordnung über das Verbot von halogenierten Stoffen, Buletinul legislativ federal 1993/210)]

Importurile de hexabromo-1,1'-bifenil sunt interzise, producția, comercializarea și utilizarea acestei substanțe fiind de asemenea interzise. Substanța, în formă izolată, în preparate sau sub formă de component al altor produse, a fost interzisă de Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind poluanții organici persistenti și de modificare a Directivei 79/117/CEE (JO L 229, 29.6.2004, p. 5).

SECȚIUNEA 5 RĂSPUNS PROVIZORIU

- 5.1 Nu se aprobă importul

Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu

Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu

- 5.2 Se aprobă importul

- 5.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleși pentru toate sursele de import? Da Nu

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri? Da Nu

- 5.4 Se indică dacă se are în vedere adoptarea unei decizii definitive

Se are în vedere o decizie definitivă? Da Nu

5.5

Informațiile sau asistența necesare în vederea unei decizii definitive

Se solicită Secretariatului următoarele informații suplimentare:

Se solicită țării care a notificat măsura normativă definitivă următoarele informații suplimentare:

Se solicită Secretariatului următorul tip de asistență la evaluarea substanței:

SECȚIUNEA 6 INFORMAȚII SUPLIMENTARE PERTINENTE, CARE POT CUPRINDE:

Substanța este înregistrată în țară în prezent? Da Nu

Substanța se produce în țară? Da Nu

În caz de răspuns afirmativ la una dintre întrebările anterioare:

Substanța este destinată uzului intern? Da Nu

Substanța este destinată exportului? Da Nu

Alte observații

SECȚIUNEA 7 AUTORITATEA NAȚIONALĂ DESEMNNATĂ

Instituție Comisia Europeană, Direcția Generală Mediu

Adresa BU 9 6/167, 1049 Bruxelles, BELGIA

Numele persoanei responsabile Domnul Paul Speight

Funcția persoanei responsabile Șef de unitate adjunct

Telefon +32 22964135

Fax +32 22967616

Adresa de e-mail Paul.Speight@ec.europa.eu

Data, semnatura autorității naționale desemnate și stampila oficială:

FORMULARUL COMPLETAT SE RETURNEAZĂ LA URMĂTOAREA ADRESĂ:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, ITALY
Tel.: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

SAU

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, SWITZERLAND
Tel.: +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mail: pic@pic.int"

ANEXA IV

Decizii revizuite privind importul de fluoroacetamidă, HCH (amestec de izomeri) și terfenili policlorurați (PCT), care înlocuiesc deciziile anterioare privind importul, prevăzute în Decizia 2005/416/CE

„FORMULAR DE RĂSPUNS AL ȚĂRII IMPORTATOARE

Țara:	Comunitatea Europeană (State membre: Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Republica Cehă, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Țările de Jos și Ungaria)
--------------	---

SECȚIUNEA 1 SUBSTANȚA CHIMICĂ

1.1	Denumire comună	Fluoracetamidă
1.2	Numărul CAS	640-19-7
1.3	Categorie	<input checked="" type="checkbox"/> Pesticide <input type="checkbox"/> Produs industrial <input type="checkbox"/> Compus pesticid cu risc deosebit

SECȚIUNEA 2 PRECIZARE PRIVIND RĂSPUNSUL ANTERIOR, DACĂ ESTE CAZUL

- 2.1 Aceasta este primul răspuns privind importul substanței menționate în țară.
- 2.2 Aceasta reprezintă modificarea unui răspuns anterior.
Data emiterii răspunsului anterior: 12.6.2005

SECȚIUNEA 3 RĂSPUNS REFERITOR LA IMPORTUL VIITOR

- Decizie definitivă (a se completa secțiunea 4 de mai jos) SAU Răspuns provizoriu (a se completa secțiunea 5 de mai jos)

SECȚIUNEA 4 DECIZIE DEFINITIVĂ, ÎN CONFORMITATE CU MĂSURILE LEGISLATIVE SAU ADMINISTRATIVE NAȚIONALE

- 4.1 Nu se aproba importul
Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu
Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu
- 4.2 Se aproba importul

- 4.3 Se aprobă importul numai în condițiile specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate sursele de import?	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Nu
---	-----------------------------	-----------------------------

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri?

- 4.4 Măsura legislativă sau administrativă națională care stă la baza deciziei definitive

Descrierea măsurii legislative sau administrative naționale

Utilizarea și comercializarea produselor fitosanitare care conțin fluoroacetamidă sunt interzise. Substanța a fost exclusă din anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar, iar autorizațiile pentru produsele fitosanitare au trebuit astfel retrase până la 31 martie 2004 [Decizia 2004/129 a Comisiei din 30 ianuarie 2004 privind neincluderea anumitor substanțe active în anexa I la respectiva directivă, precum și retragerea autorizațiilor pentru produsele fitosanitare care conțin aceste substanțe (JO L 37, 10.2.2004, p. 27)]. Utilizarea și comercializarea produselor biocide care conțin fluoroacetamidă sunt interzise. În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1451/2007 al Comisiei din 4 decembrie 2007 privind a doua etapă a programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor biocide, comercializarea acestei substanțe chimice în scopul acestor utilizări nu este permisă și, prin urmare, substanța a trebuit retrasă de pe piață începând cu 1 septembrie 2006.

SECȚIUNEA 5 RĂSPUNS PROVIZORIU

- 5.1 Nu se aprobă importul

Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu

Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu

- 5.2 Se aprobă importul

- 5.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate sursele de import?	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Nu
---	-----------------------------	-----------------------------

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri?

- 5.4 Se indică dacă se are în vedere adoptarea unei decizii definitive

Se are în vedere o decizie definitivă? Da Nu

5.5 Informațiile sau asistența necesare în vederea unei decizii definitive

Se solicită Secretariatului următoarele informații suplimentare:

--

Se solicită țării care a notificat măsura normativă definitivă următoarele informații suplimentare:

--

Se solicită Secretariatului următorul tip de asistență la evaluarea substanței:

--

SECȚIUNEA 6 INFORMAȚII SUPLIMENTARE PERTINENTE, CARE POT CUPRINDE:

Substanța este înregistrată în țară în prezent? Da Nu

Substanța se produce în țară? Da Nu

În caz de răspuns afirmativ la una dintre întrebările anterioare:

Substanța este destinată uzului intern? Da Nu

Substanța este destinată exportului? Da Nu

Alte observații

Fluoroacetamida este clasificată în temeiul Directivei 67/548/CEE a Consiliului din 27 iunie 1967 privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative referitoare la clasificarea, ambalarea și etichetarea substanțelor periculoase (JO 196, 16.8.1967, p. 1) astfel: T; R24 (toxic; toxic în contact cu pielea) – T+; R28 (foarte toxic în caz de ingerare)

SECȚIUNEA 7 AUTORITATEA NAȚIONALĂ DESEMNAȚĂ

Instituție Comisia Europeană, Direcția Generală Mediu

Adresa BU 9 6/167, 1049 Bruxelles, BELGIA

Numele persoanei responsabile Domnul Paul Speight

Funcția persoanei responsabile Șef de unitate adjunct

Telefon +32 22964135

Fax +32 22967616

Adresa de e-mail Paul.Speight@ec.europa.eu

Data, semnătura autorității naționale desemnate și stampila oficială:

FORMULARUL COMPLETAT SE RETURNEAZĂ LA URMĂTOAREA ADRESĂ:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, ITALY
Tel.: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

SAU
Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, SWITZERLAND
Tel.: +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mail: pic@pic.int"

„FORMULAR DE RĂSPUNS AL ȚĂRII IMPORTATOARE

Țara:

Comunitatea Europeană
 (State membre: Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Republica Cehă, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Țările de Jos și Ungaria)

SECȚIUNEA 1 SUBSTANȚA CHIMICĂ

1.1	Denumire comună	HCH (amestec de izomeri)
1.2	Numărul CAS	608-73-1
1.3	Categorie	<input checked="" type="checkbox"/> Pesticid <input type="checkbox"/> Produs industrial <input type="checkbox"/> Compus pesticid cu risc deosebit

SECȚIUNEA 2 PRECIZARE PRIVIND RĂSPUNSUL ANTERIOR, DACĂ ESTE CAZUL

- 2.1 Acesta este primul răspuns privind importul substanței menționate în țară.
- 2.2 Acesta reprezintă modificarea unui răspuns anterior.
 Data emiterii răspunsului anterior: 12.6.2005

SECȚIUNEA 3 RĂSPUNS REFERITOR LA IMPORTUL VIITOR

- Decizie definitivă (a se completa secțiunea 4 de mai jos) SAU Răspuns provizoriu (a se completa secțiunea 5 de mai jos)

SECȚIUNEA 4 DECIZIE DEFINITIVĂ, ÎN CONFORMITATE CU MĂSURILE LEGISLATIVE SAU ADMINISTRATIVE NAȚIONALE

- 4.1 Nu se aproba importul
 Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu
 Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu
- 4.2 Se aproba importul

- 4.3 Se aprobă importul numai în condițiile specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate sursele de import? Da Nu

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri? Da Nu

- 4.4 Măsura legislativă sau administrativă națională care stă la baza deciziei definitive

Descrierea măsurii legislative sau administrative naționale

Producția, utilizarea și comercializarea de HCH sunt interzise. Substanța, în formă izolată, în preparate sau sub formă de component al altor produse, a fost interzisă de Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind poluanții organici persistenti și de modificare a Directivei 79/117/CEE (JO L 229, 29.6.2004, p. 5).

SECȚIUNEA 5 INTERIM RESPONSE

- 5.1 Nu se aprobă importul

Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu

Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu

- 5.2 Se aprobă importul

- 5.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate sursele de import? Da Nu

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri? Da Nu

- 5.4 Se indică dacă se are în vedere adoptarea unei decizii definitive

Se are în vedere o decizie definitivă? Da Nu

- 5.5 Informațiile sau asistența necesare în vederea unei decizii definitive

Se solicită Secretariatului următoarele informații suplimentare:

Se solicită țării care a notificat măsura normativă definitivă următoarele informații suplimentare:

Se solicită Secretariatului următorul tip de asistență la evaluarea substanței:

SECȚIUNEA 6 INFORMAȚII SUPLIMENTARE PERTINENTE, CARE POT CUPRINDE:

Substanța este înregistrată în țară în prezent? Da Nu

Substanța se produce în țară? Da Nu

În caz de răspuns afirmativ la una dintre întrebările anterioare:

Substanța este destinată uzului intern? Da Nu

Substanța este destinată exportului? Da Nu

Alte observații

--

SECȚIUNEA 7 AUTORITATEA NAȚIONALĂ DESEMNNATĂ

Instituție Comisia Europeană, Direcția Generală Mediu

Adresa BU 9 6/167, 1049 Bruxelles, BELGIA

Numele persoanei responsabile Domnul Paul Speight

Funcția persoanei responsabile Șef de unitate adjunct

Telefon +32 22964135

Fax +32 22967616

Adresa de e-mail Paul.Speight@ec.europa.eu

Data, semnatura autorității naționale desemnate și stampila oficială:

FORMULARUL COMPLETAT SE RETURNEAZĂ LA URMĂTOAREA ADRESĂ:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, ITALY
Tel.: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

SAU
Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, SWITZERLAND
Tel.: +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mail: pic@pic.int"

„FORMULAR DE RĂSPUNS AL ȚĂRII IMPORTATOARE**Țara:**

Comunitatea Europeană
(State membre: Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Republica Cehă, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Țările de Jos și Ungaria)

SECȚIUNEA 1 SUBSTANȚA CHIMICĂ

1.1	Denumire comună	Trifenili policlorurați (PCT)
1.2	Numărul CAS	61788-33-8
1.3	Categorie	<input type="checkbox"/> Pesticid <input checked="" type="checkbox"/> Produs industrial <input type="checkbox"/> Compus pesticid cu risc deosebit

SECȚIUNEA 2 PRECIZARE PRIVIND RĂSPUNSUL ANTERIOR, DACĂ ESTE CAZUL

- 2.1 Aceasta este primul răspuns privind importul substanței menționate în țară.
- 2.2 Aceasta reprezintă modificarea unui răspuns anterior.
Data emiterii răspunsului anterior: 12.6.2005

SECȚIUNEA 3 RĂSPUNS REFERITOR LA IMPORTUL VIITOR

- Decizie definitivă (a se completa secțiunea 4 de mai jos) SAU Răspuns provizoriu (a se completa secțiunea 5 de mai jos)

SECȚIUNEA 4 DECIZIE DEFINITIVĂ, ÎN CONFORMITATE CU MĂSURILE LEGISLATIVE SAU ADMINISTRATIVE NAȚIONALE

- 4.1 Nu se aproba importul
Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu
Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu
- 4.2 Se aproba importul

- 4.3 Se aprobă importul numai în condițiile specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate Da Nu sursele de import?

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern Da Nu sunt identice cu cele pentru importuri?

- 4.4 Măsura legislativă sau administrativă națională care stă la baza deciziei definitive

Descrierea măsurii legislative sau administrative naționale

Comercializarea și utilizarea de PCT sunt interzise, cu excepția câtorva situații stabilite de la caz la caz. Aceste substanțe au fost interzise de Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei (JO L 396, 30.12.2006, p. 1). Totuși, statele membre pot acorda derogări pentru produsele primare și intermediare destinate procesării în alte produse care nu sunt interzise de Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, în măsura în care consideră că aceste derogări nu au efecte dăunătoare asupra sănătății și a mediului și cu condiția trimiterii către Comisie a unei notificări anterioare cuprinzând motivele măsurii.

SECȚIUNEA 5 RĂSPUNS PROVIZORIU

- 5.1 Nu se aprobă importul

Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu

Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu

- 5.2 Se aprobă importul

- 5.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate Da Nu sursele de import?

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern Da Nu sunt identice cu cele pentru importuri?

- 5.4 Se indică dacă se are în vedere adoptarea unei decizii definitive

Se are în vedere o decizie definitivă? Da Nu

5.5

Informațiile sau asistența necesare în vederea unei decizii definitive

Se solicită Secretariatului următoarele informații suplimentare:

Se solicită țării care a notificat măsura normativă definitivă următoarele informații suplimentare:

Se solicită Secretariatului următorul tip de asistență la evaluarea substanței:

SECȚIUNEA 6 INFORMAȚII SUPLIMENTARE PERTINENTE, CARE POT CUPRINDE:

Substanța este înregistrată în țară în prezent? Da Nu

Substanța se produce în țară? Da Nu

În caz de răspuns afirmativ la una dintre întrebările anterioare:

Substanța este destinată uzului intern? Da Nu

Substanța este destinată exportului? Da Nu

Alte observații

SECȚIUNEA 7 AUTORITATEA NAȚIONALĂ DESEMNNATĂ

Instituție Comisia Europeană, Direcția Generală Mediu

Adresa BU 9 6/167, 1049 Bruxelles, BELGIA

Numele persoanei responsabile Domnul Paul Speight

Funcția persoanei responsabile Șef de unitate adjunct

Telefon +32 22964135

Fax +32 22967616

Adresa de e-mail Paul.Speight@ec.europa.eu

Data, semnatura autorității naționale desemnate și stampila oficială:

FORMULARUL COMPLETAT SE RETURNEAZĂ LA URMĂTOAREA ADRESĂ:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, ITALY
Tel.: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, SWITZERLAND
Tel.: +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mail: pic@pic.int"

ANEXA V

Decizie revizuită privind importul de preparate sub formă de pudră care conțin o combinație de benomil, carbofuran și tiram, care înlocuiește decizia de import prevăzută în Decizia 2004/382/CE

„FORMULAR DE RĂSPUNS AL ȚĂRII IMPORTATOARE**Țara:**

Comunitatea Europeană
(State membre: Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Republica Cehă, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Țările de Jos și Ungaria)

SECȚIUNEA 1 SUBSTANȚA CHIMICĂ

1.1	Denumire comună	Preparate sub formă de pudră care conțin o combinație de benomil, carbofuran și tiram
1.2	Numărul CAS	17804-35-2 1563-66-2 137-26-8
1.3	Categorie	<input type="checkbox"/> Pesticid <input type="checkbox"/> Produs industrial <input checked="" type="checkbox"/> Compus pesticid cu risc deosebit

SECȚIUNEA 2 PRECIZĂRI PRIVIND RĂSPUNSUL ANTERIOR, DACĂ ESTE CAZUL

2.1 Acesta este primul răspuns privind importul substanței menționate în țară.

2.2 Acesta reprezintă modificarea unui răspuns anterior.

Data emiterii răspunsului anterior: 12.12.2004

SECȚIUNEA 3 RĂSPUNS REFERITOR LA IMPORTUL VIITOR

Decizie definitivă (a se completa secțiunea 4 de mai jos) SAU Răspuns provizoriu (a se completa secțiunea 5 de mai jos)

SECȚIUNEA 4 DECIZIE DEFINITIVĂ, ÎN CONFORMITATE CU MĂSURILE LEGISLATIVE SAU ADMINISTRATIVE NAȚIONALE

4.1	<input checked="" type="checkbox"/> Nu se aproba importul	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Nu
	Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă?	<input checked="" type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Nu
	Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern?	<input checked="" type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Nu

4.2 Se aproba importul

- 4.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate sursele de import? Da Nu

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri? Da Nu

- 4.4 Măsura legislativă sau administrativă națională care stă la baza deciziei definitive

Descrierea măsurii legislative sau administrative naționale

Utilizarea și comercializarea produselor fitosanitare care conțin benomil sunt interzise. Benomilul a fost exclus din anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului și, în consecință, autorizațiile pentru produsele fitosanitare care conțin această substanță activă au trebuit retrase (Decizia 2002/928/CE a Comisiei din 26 noiembrie 2002, JO L 322, 27.11.2002, p. 53). Utilizarea și comercializarea produselor biocide care conțin benomil sunt interzise. În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1451/2007 al Comisiei din 4 decembrie 2007 privind a doua etapă a programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor biocide, comercializarea acestei substanțe chimice în scopul utilizării ca produs biocid nu este permisă și, prin urmare, substanța a trebuit retrasă de pe piață începând cu 1 septembrie 2006.

SECȚIUNEA 5 RĂSPUNS PROVIZORIU

- 5.1 Nu se aprobă importul

Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu

Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu

- 5.2 Se aprobă importul

- 5.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate sursele de import? Da Nu

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern sunt identice cu cele pentru importuri? Da Nu

- 5.4 Se indică dacă se are în vedere adoptarea unei decizii definitive

Se are în vedere o decizie definitivă? Da Nu

5.5

Informațiile sau asistența necesare în vederea unei decizii definitive

Se solicită Secretariatului următoarele informații suplimentare:

Se solicită țării care a notificat măsura normativă definitivă următoarele informații suplimentare:

Se solicită Secretariatului următorul tip de asistență la evaluarea substanței:

SECȚIUNEA 6 INFORMAȚII SUPLIMENTARE PERTINENTE, CARE POT CUPRINDE:

Substanța este înregistrată în țară în prezent? Da Nu

Substanța se produce în țară? Da Nu

În caz de răspuns afirmativ la una dintre întrebările anterioare:

Substanța este destinată uzului intern? Da Nu

Substanța este destinată exportului? Da Nu

Alte observații

SECȚIUNEA 7 AUTORITATEA NAȚIONALĂ DESEMNNATĂ

Instituție Comisia Europeană, Direcția Generală Mediu

Adresa BU 9 6/167, 1049 Bruxelles, BELGIA

Numele persoanei responsabile Domnul Paul Speight

Funcția persoanei responsabile Șef de unitate adjunct

Telefon +32 22964135

Fax +32 22967616

Adresa de e-mail Paul.Speight@ec.europa.eu

Data, semnatura autorității naționale desemnate și stampila oficială:

FORMULARUL COMPLETAT SE RETURNEAZĂ LA URMĂTOAREA ADRESĂ:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, ITALY
Tel.: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

SAU

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, SWITZERLAND
Tel.: +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mail: pic@pic.int

ANEXA VI

Decizie revizuită privind importul de compuși ai mercurului, care înlocuiește decizia de import publicată în Circulara X privind PIC

„FORMULAR DE RĂSPUNS AL ȚĂRII IMPORTATOARE

Țara:	Comunitatea Europeană (State membre: Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Republica Cehă, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Țările de Jos și Ungaria)
--------------	---

SECȚIUNEA 1 SUBSTANȚA CHIMICĂ

1.1	Denumire comună	Compuși ai mercurului
1.2	Numărul CAS	
1.3	Categorie	<input checked="" type="checkbox"/> Pesticid <input type="checkbox"/> Produs industrial <input type="checkbox"/> Compus pesticid cu risc deosebit

SECȚIUNEA 2 PRECIZĂRI PRIVIND RĂSPUNSUL ANTERIOR, DACĂ ESTE CAZUL

- 2.1 Aceasta este primul răspuns privind importul substanței menționate în țară.
- 2.2 Aceasta reprezintă modificarea unui răspuns anterior.
Data emiterii răspunsului anterior: 12.7.1995

SECȚIUNEA 3 RĂSPUNS REFERITOR LA IMPORTUL VIITOR

- Decizie definitivă (a se completa secțiunea 4 de mai jos) SAU Răspuns provizoriu (a se completa secțiunea 5 de mai jos)

SECȚIUNEA 4 DECIZIE DEFINITIVĂ, ÎN CONFORMITATE CU MĂSURILE LEGISLATIVE SAU ADMINISTRATIVE NAȚIONALE

- 4.1 Nu se aproba importul
 Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu
 Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu
- 4.2 Se aproba importul

- 4.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate Da Nu sursele de import?

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern Da Nu sunt identice cu cele pentru importuri?

- 4.4 Măsura legislativă sau administrativă națională care stă la baza deciziei definitive

Descrierea măsurii legislative sau administrative naționale

Utilizarea și comercializarea tuturor produselor fitosanitare care conțin compuși ai mercurului ca ingredient activ sunt interzise în temeiul Directivei 79/117/CEE a Consiliului din 21 decembrie 1978 privind interzicerea introducerii pe piață și a utilizării produselor fitosanitare care conțin anumite substanțe active (JO L 33, 8.2.1979, p. 36), modificată ultima oară de Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 229, 29.6.2004, p. 5).

În plus, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1451/2007 al Comisiei din 4 decembrie 2007 privind a doua etapă a programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor biocide, comercializarea acestei substanțe chimice în scopul utilizării ca produs biocid nu este permisă.

SECȚIUNEA 5 RĂSPUNS PROVIZORIU

- 5.1 Nu se aprobă importul

Se interzice simultan importul substanței indiferent de sursă? Da Nu

Se interzice simultan producția națională a substanței pentru uz intern? Da Nu

- 5.2 Se aprobă importul

- 5.3 Se aprobă importul numai în condiții specificate

Condițiile pentru import sunt:

Condițiile pentru importul substanței sunt aceleași pentru toate Da Nu sursele de import?

Condițiile pentru producția națională a substanței pentru uz intern Da Nu sunt identice cu cele pentru importuri?

- 5.4 Se indică dacă se are în vedere adoptarea unei decizii definitive

Se are în vedere o decizie definitivă? Da Nu

- 5.5 Informațiile sau asistența necesare în vederea unei decizii definitive

Se solicită Secretariatului următoarele informații suplimentare:

Se solicită țării care a notificat măsura normativă definitivă următoarele informații suplimentare:

Se solicită Secretariatului următorul tip de asistență la evaluarea substanței:

SECȚIUNEA 6 INFORMAȚII SUPLIMENTARE PERTINENTE, CARE POT CUPRINDE:

Substanța este înregistrată în țară în prezent? Da Nu

Substanța se produce în țară? Da Nu

În caz de răspuns afirmativ la una dintre întrebările anterioare:

Substanța este destinată uzului intern? Da Nu

Substanța este destinată exportului? Da Nu

Alte observații

SECȚIUNEA 7 AUTORITATEA NAȚIONALĂ DESEMNNATĂ

Instituție Comisia Europeană, Direcția Generală Mediu

Adresa BU 9 6/167, 1049 Bruxelles, BELGIA

Numele persoanei responsabile Domnul Paul Speight

Funcția persoanei responsabile Șef de unitate adjunct

Telefon +32 22964135

Fax +32 22967616

Adresa de e-mail Paul.Speight@ec.europa.eu

Data, semnatura autorității naționale desemnate și stampila oficială:

FORMULARUL COMPLETAT SE RETURNEAZĂ LA URMĂTOAREA ADRESĂ:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, ITALY
Tel.: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

SAU
Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, SWITZERLAND
Tel.: +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mail: pic@pic.int"

Prețul abonamentului în 2009
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 000 EUR pe an (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe lună (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	700 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	70 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	40 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	500 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	360 EUR pe an (= 30 EUR pe lună)
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

(*) Preț cu amănuntul:
 - până la 32 de pagini: 6 EUR
 - de la 33 la 64 de pagini: 12 EUR
 - peste 64 de pagini: preț fixat după caz

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un „Anunț pentru cititorii” inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Publicațiile destinate vânzării, editate de Oficiul pentru Publicații, pot fi procurate prin agențiiile noastre de vânzări.

Lista agenților de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă un acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

